

000-0000  
千葉県市  
コーポ 号室  
千葉 太郎 様



Ngày 29 tháng 9 năm 2022

Hội đồng Phúc lợi xã hội tỉnh Chiba  
Tetsuhiko Ishiwata, Chủ tịch  
(Bỏ con dấu chính thức)

## Thông báo Chấp thuận miễn hoàn trả cho Quỹ nhỏ khẩn cấp và các Khoản vay đặc biệt khác

### Đối với Quỹ nhỏ khẩn cấp

Bằng văn bản này, chúng tôi thông báo cho bạn rằng chúng tôi đã quyết định chấp thuận đơn xin miễn hoàn trả của bạn đối với quỹ nhỏ khẩn cấp như sau.

Tên quỹ	緊急小口資金
Tên đầy đủ của người vay	千葉 太郎
Số tiền vay	000,000円
Số tiền được hoàn trả	000,000円
Số tiền có thể được miễn hoàn trả	000,000円
Số dư còn lại	000,000円

- \* Thông báo chấp thuận miễn hoàn trả này là một giấy tờ quan trọng. Xin vui lòng giữ nó ở một nơi an toàn.
- \* Nếu bạn muốn có hợp đồng cho vay mà bạn đã nộp khi nhận khoản vay và được trả lại, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số điện thoại bên dưới. Chúng tôi không thể trả lại các giấy tờ khác ngoài hợp đồng cho vay.

<Liên hệ>

Đại diện Văn phòng Khoản vay Đặc biệt vì COVID-19  
Ban tài trợ phúc lợi  
Hội đồng Phúc lợi xã hội tỉnh Chiba  
ĐT: 050-2018-7007  
Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 9:30-16:00

000-0000  
 千葉県市▲▲  
 コーポ▲▲号室

千葉 太郎 様



Ngày 29 tháng 9 năm 2022

Hội đồng Phúc lợi xã hội tỉnh Chiba

Tetsuhiko Ishiwata, Chủ tịch

(Bỏ con dấu chính thức)

## Thông báo Không chấp thuận miễn hoàn trả cho Quỹ nhỏ khẩn cấp và các Khoản vay đặc biệt khác

### Đối với Quỹ nhỏ khẩn cấp

Bằng văn bản này, chúng tôi thông báo cho bạn rằng chúng tôi đã quyết định không chấp thuận đơn xin miễn hoàn trả của bạn đối với quỹ nhỏ khẩn cấp như sau.

Tên quỹ	緊急小口資金
Tên đầy đủ của người vay	千葉 太郎
Số tiền vay	000,000円
Số tiền được hoàn trả	000,000円
Số dư còn lại	000,000円

\* Không tiếp nhận các thắc mắc về lý do không chấp thuận miễn hoàn trả.

\* Chúng tôi sẽ thông báo cho bạn về ngày bắt đầu trả khoản vay và số tiền phải trả (kế hoạch hoàn trả) cho Quỹ nhỏ khẩn cấp này sau tháng 10 năm nay.

<Liên hệ>

Đại diện Văn phòng Khoản vay Đặc biệt vì COVID-19

Ban tài trợ phúc lợi

Hội đồng Phúc lợi xã hội tỉnh Chiba

ĐT: 050-2018-7007

Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 9:30–16:00